

TROISIÈME SECTION

DOCUMENTS DE L'ÉPOQUE DES T'ANG

I

MAZÂR-TÂGH

Le fort ruiné de la localité de Mazâr-tâgh, situé sur la rive gauche de la rivière de Khotan, par environ 38° 30' lat. et 80° 38' long., paraît avoir été occupé du huitième au neuvième siècle de notre ère. Les documents qui en proviennent sont les uns écrits sur bois, les autres écrits sur papier.

DOCUMENTS SUR PAPIER.

N° 951. — MT. a. 001.

951*

Fragment appartenant à la partie inférieure d'une feuille; 135 mm. de haut; 100 mm. de large.

L. 1: 身左金吾衛大將軍試太常

Il est probable que les mots qui précédaient le mot 身 étaient les mots 賜告; nous avons donc ici le commencement d'une titulature:

(Un tel), pourvu d'un diplôme et grand général des gardes *kin-wou* de gauche, mis à l'essai dans le poste de *t'ai-tch'ang*

L. 2: 道*安西馬兵 district, *Ngan-si*, chevaux, soldats.

L. 3: 馬及安西 chevaux atteindre *Ngan-si*.

L'expression 告身 se retrouve fréquemment dans la titulature des officiers dont les noms sont inscrits au revers de l'inscription du *Nan-tchao* datée de 766 p. C. Voyez *Journal Asiatique* (nov.-déc. 1900, p. 423, n. 5).

Le terme *Ngan-si* 安西 doit désigner ici Koutcha qui fut, de 658 à 787, le siège du Protectorat de *Ngan-si*.

N° 952. — MT. a. 002.

952*

Fragment sur lequel on lit avec certitude les deux mots 嗽唧 désignant un bruit léger ou un chuchotement.

N° 953. — MT. a. 003.

953*

Coin supérieur de droite d'une feuille de papier; 112 mm. de haut; 29 mm. de large.

鎮守使

Ce doit être un titre officiel.